



SAINT JOHN

WEEKLY CONSTRUCTION UPDATE

Municipal Operations and Engineering
Ingénierie et opérations municipales
(506) 658-4455 Fax/Télécopieur : (506) 658-4740

municipaloperations@saintjohn.ca <http://www.saintjohn.ca>



The City of Saint John

Construction Update/Nouvelles hebdomadaires

Oct 18, 2019 /le 18 oct 2019

Drive with Caution or Use Alternate Routes
Police Will Be Monitoring Traffic
Expect Traffic Interruptions

Conduisez prudemment ou utilisez un trajet de rechange.
La police surveillera la circulation.
S'attendre à des interruptions de la circulation.

CITY OF SAINT JOHN PROJECTS

CONTINUING / ENCOURS :



[ROUTE 100 / ROTHESAY ROAD AT RAILWAY OVERPASS FULLY CLOSED](#)

The Department of Transportation and Infrastructure wishes to advise that due to unforeseen work on the Canadian National Railway structure, located on Route 100/Rothesay Road.

The Department of Transportation and Infrastructure apologizes for any inconvenience this may cause and appreciates the public's patience while we complete this important work.

The Department reminds motorists to reduce speed and drive safely and to check nb511.ca for updates.

Anticipated completion: November 23, 2019



[ROUTE 100 / CHEMIN ROTHESAY PASSAGE DE CHEMIN DE FER FERMETURE COMPLETE](#)

Le ministère des Transports et de l'Infrastructure souhaite informer le public que la fermeture à une voie du passage supérieur CN sur la route 100 (chemin Rothesay) sera prolongée en raison de travaux imprévus.

Le ministère des Transports et de l'Infrastructure regrette les désagréments causés par cette situation et remercie le public de sa patience.

Le Ministère rappelle aux automobilistes de ralentir, de conduire prudemment et de consulter le site nb511.ca pour obtenir les l'informations les plus récentes.

La fin des travaux est prévue le 23 novembre 2019



[Marsh Creek N0.1 \(M116\) City Of Saint John Reduced to One Lane \(Marco Polo Bridge\)](#)



The Department of Transportation and Infrastructure wishes to advise the motoring public that the Marsh Creek No. 1 (M116), City of Saint John will be reduced to one lane **starting Monday October 7, 2019**. The duration of this closure will be approximately 2 weeks. This lane closure is necessary for deck repairs and paving. Signage will be in place.



[Marsh Creek N0.1 \(M116\) Ville de Saint-Jean Réduit à Une Voie \(Marco Polo Bridge\)](#)

Le ministère des Transports et de l'Infrastructure tient à informer les automobilistes que le ruisseau Marsh No. 1 (M116), ville de Saint John, sera réduit à une voie à compter du lundi 7 octobre 2019. La durée de cette fermeture sera d'environ 2 semaines. Cette fermeture de voie est nécessaire pour la réparation du pont et le pavage. La signalisation sera en place.

<p>The Department of Transportation & Infrastructure apologizes for any inconvenience this may cause. The department reminds motorists to reduce speed and drive safely.</p>	<p>Le ministère des Transports et de l'Infrastructure s'excuse de tout inconfort que cela pourrait causer. Le ministère rappelle aux automobilistes de réduire leur vitesse et de conduire prudemment.</p>																																				
<p><u>Contract 2019-07: Chipman Hill (Union Street to King Street) – Water, Sanitary and Storm Sewer Renewal and Street Reconstruction</u></p> <p>Beginning June 10, 2019 – This project involves the installation of new watermain, sanitary and storm sewers and street reconstruction on Chipman Hill between Union Street and King Street. The installation of watermain and sanitary and storm sewers and street restoration will also be undertaken in the Prince William Street/King Street/Chipman Hill intersection.</p> <p>During construction Chipman Hill will be closed to through traffic but access to local businesses will be maintained. Two-way traffic on King Street and Union Street will be maintained. Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone. Motorists are advised to take alternate routes.</p> <p>Anticipated completion: November 1, 2019</p>	<p><u>Contrat no 2019-07 : Chipman Hill (de la rue Union à la rue King) - Renouvellement de la conduite d'eau et des égouts sanitaires et pluviaux et travaux de réfection</u></p> <p>Les travaux débiteront le 10 juin 2019 - The City of Saint John installera de nouvelles infrastructures sur Chipman Hill (de la rue Union à la rue King). Une nouvelle conduite d'eau principale et de nouveaux égouts sanitaires et pluviaux seront installés.</p> <p>Aussi, une nouvelle conduite d'eau principale et de nouveaux égouts sanitaires et pluviaux seront installés à l'intersection des rues King William/King/Chipman Hill.</p> <p>Pendant les travaux de construction, Chipman Hill sera fermée à la circulation. L'accès des résidents et des entreprises de la localité sera maintenu.</p> <p>Nous vous prions de vous conformer aux panneaux de signalisation pour la circulation et les travaux de construction et d'opter pour un autre itinéraire.</p> <p>La fin des travaux est prévue le 1 novembre 2019.</p>																																				
<p><u>Contract 2019-16 : Asphalt Resurfacing 2019 -</u></p> <table border="1" data-bbox="99 1140 704 1528"> <thead> <tr> <th></th> <th><u>Start</u></th> <th><u>Finish</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Birchdale Crescent</td> <td>August 26</td> <td>October 25</td> </tr> <tr> <td>Cedarwood Drive</td> <td>August 26</td> <td>October 25</td> </tr> <tr> <td>Rivershore Drive</td> <td>August 26</td> <td>October 25</td> </tr> <tr> <td>Ocean Drive</td> <td>September 17</td> <td>October 25</td> </tr> <tr> <td>Lucas Street</td> <td>September 17</td> <td>October 25</td> </tr> </tbody> </table>		<u>Start</u>	<u>Finish</u>	Birchdale Crescent	August 26	October 25	Cedarwood Drive	August 26	October 25	Rivershore Drive	August 26	October 25	Ocean Drive	September 17	October 25	Lucas Street	September 17	October 25	<p><u>Contrat 2019-16 : Resurfacement d'asphalte - 2019</u></p> <table border="1" data-bbox="753 1146 1430 1528"> <thead> <tr> <th></th> <th><u>Début</u></th> <th><u>Fin</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Croissant Birchdale</td> <td>26 août</td> <td>25 octobre</td> </tr> <tr> <td>Promenade Cedarwood</td> <td>26 août</td> <td>25 octobre</td> </tr> <tr> <td>Promenade Rivershore</td> <td>26 août</td> <td>25 octobre</td> </tr> <tr> <td>Promenade Ocean</td> <td>17 septembre</td> <td>25 octobre</td> </tr> <tr> <td>Rue Lucas</td> <td>17 septembre</td> <td>25 octobre</td> </tr> </tbody> </table>		<u>Début</u>	<u>Fin</u>	Croissant Birchdale	26 août	25 octobre	Promenade Cedarwood	26 août	25 octobre	Promenade Rivershore	26 août	25 octobre	Promenade Ocean	17 septembre	25 octobre	Rue Lucas	17 septembre	25 octobre
	<u>Start</u>	<u>Finish</u>																																			
Birchdale Crescent	August 26	October 25																																			
Cedarwood Drive	August 26	October 25																																			
Rivershore Drive	August 26	October 25																																			
Ocean Drive	September 17	October 25																																			
Lucas Street	September 17	October 25																																			
	<u>Début</u>	<u>Fin</u>																																			
Croissant Birchdale	26 août	25 octobre																																			
Promenade Cedarwood	26 août	25 octobre																																			
Promenade Rivershore	26 août	25 octobre																																			
Promenade Ocean	17 septembre	25 octobre																																			
Rue Lucas	17 septembre	25 octobre																																			

	
<p style="text-align: center;"><u>Construction Update</u></p> <p style="text-align: center;"><u>October 18 , 2019 – October 25 , 2019</u></p> <p style="text-align: center;"><u>Safe Clean Drinking Water Project (SCDWP)</u></p>	<p style="text-align: center;"><u>Mise à jour de la construction</u></p> <p style="text-align: center;"><u>18 octobre 2019 – 25 octobre 2019</u></p> <p style="text-align: center;"><u>Projet Eau potable et salubre</u></p>
<p><u>Various Components</u></p> <p><u>Motorists are advised of the following traffic interruptions:</u></p> <p>Streets:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hickey Road from Loch Lomond Road to the Loch Lomond Drinking Water Treatment Facility. • Rothesay Avenue from Thorne Avenue to McLean Street • McLean Street • Loch Lomond Road from Foley Court to Courtenay Avenue • Westmorland Street from Tisdale Lane to Sunnyside Avenue • Bruce Lane • Commerce Drive and Loch Lomond Road • Champlain Drive <p>Various components will be subject to intermittent traffic interruptions.</p> <p>Motorists are advised to reduce speeds in construction zones, observe signage, and drive safely.</p>	<p><u>Divers Composants</u></p> <p><u>Les automobilistes sont avisés des entraves à la circulation suivantes :</u></p> <p>Rues :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Chemin Hickey du chemin Loch Lomond à l'installation de traitement de l'eau potable Loch Lomond • Avenue Rothesay de l'avenue Thorne jusqu'à la rue McLean • Rue McLean • Chemin Loch Lomond de Foley Court jusqu'à l'avenue Courtenay • Rue Westmorland de l'allée Tisdale jusqu'à l'avenue Sunnyside • Allée Bruce • Promenade Commerce et chemin Loch Lomond • Promenade Champlain <p>Divers composants seront sujets à des interruptions de trafic intermittentes.</p> <p>Les automobilistes sont avisés de réduire leur vitesse dans les zones de construction, d'observer la signalisation, et de conduire prudemment.</p>